

14<sup>Colloque</sup>  
18<sup>Conference</sup>

# INSCRIPTION COLLOQUE *Conference registration form*

3,4 & 5 novembre 2008

Le Quesnoy (France)

NOM, Prénom *Full name*

Fonction *Position*

Organisme *Organisation*

Adresse *Address*

Pays *Country*

Tel

e-mail

Choix de la journée *Attending on*

Lundi 3 novembre (traduction simultanée) *Monday (simultaneous interpretation)*

Mardi 4 novembre (traduction simultanée) *Tuesday (simultaneous interpretation)*

Mercredi 5 novembre (en anglais) *Wednesday*

Participera au circuit en autocar (français, anglais), places limitées *Guided tour by coach (Fr-En), numbers limited*

Tarif : 10 € pour une journée ou 20 € pour les 3 jours (repas non compris) *Charge : 10 € for 1 day or 20 € for 3 days (meals not included)*

étudiants : demi-tarif sur présentation de la carte ; collégiens, lycéens : gratuit

Le prix comprend l'accès au Théâtre des 3 Chênes du Quesnoy et les pauses-café *the price includes entry to the Theatre and tea/coffee breaks*

Coupon inscription à renvoyer impérativement avant le 27/10/08 par courrier, fax au 03 27 25 30 69 ou [kiwilequesnoy@wanadoo.fr](mailto:kiwilequesnoy@wanadoo.fr)

*Registration form must be returned before 27/10/08 by post, fax 03 27 25 30 69 or [kiwilequesnoy@wanadoo.fr](mailto:kiwilequesnoy@wanadoo.fr)*

Chèque à l'ordre de : Association Le Quesnoy Nouvelle-Zélande ou règlement sur place *Payment on arrival*

Aucun remboursement ne sera pris en compte après la date du 27/10/08 *No refunds after 27/10/08*

Date, signature

La France et la Nouvelle-Zélande  
pendant la Grande Guerre

*France and New Zealand during the Great War*

14 Colloque  
18 *Conference*

Affranchir  
au tarif  
en vigueur

Monsieur Paul RAOULT  
Sénateur-Maire

Office de Tourisme\*\* Le Quesnoy

1 rue du Maréchal Joffre

59530 LE QUESNOY - FRANCE